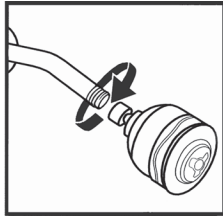


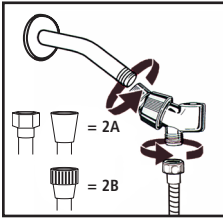


Alsons Hand Shower Unit Installation Instructions



1. Remove Existing Shower Head

Turn the existing shower head counter-clockwise with adjustable wrench or pliers. Use care not to unscrew the shower arm; hold the shower arm secure. **Note: If your shower arm has a ball on the end of it, it will not work with this shower unit and will need to be replaced with a standard shower arm.**



2. Install Shower Mount/Connect the Hose to Shower Arm Mount

It is recommended to wrap Teflon® Tape (not included) around the threads of the shower arm only. **Hand tighten** the large end of the Shower Arm Mount **clockwise** onto the exposed shower arm threads until tight. Do not use a wrench or pliers.

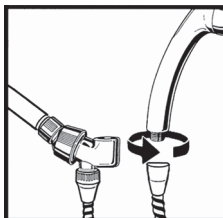
- 2A. Standard Installation:** A washer, if provided (some of our hoses are washerless), must be firmly seated into the bottom of the standard hex nut end of the Hose. Then firmly **hand tighten** the hose nut **clockwise** onto the Shower Arm Mount outlet. **DO NOT** use a wrench or pliers. If your Hose has Hose nuts, as pictured in 2A; a vacuum breaker may be required for installation.

Installation with a Vacuum Breaker: If a Vacuum Breaker is required for your installation, the Vacuum Breaker should be connected to the stand hex nut of the Hose and then attach it to the Shower Arm Mount at the water supply connection. **If you attach the Vacuum Breaker to the Hand Shower, it will not function as desired.**

- 2B. Vacuum Breaker Hose Installation:** Your shower hose is equipped with a Vacuum Breaker, permanently installed in the end of your hose that has a **ridged nut** (as pictured in 2B). **Hand tighten** the ridged nut **clockwise** to the Shower Arm Mount outlet. Do not use a wrench or pliers. **If you attach the ridged nut to the hand shower, the Vacuum Breaker will not function.**

Note: A Vacuum Breaker is a device that is required by certain code authorities to protect your water supply from the back-flow of impure water. The Vacuum Breaker usually **discharges a small amount of water** each time you turn on your shower. It may also **drain water when you shut it off**. Both are normal conditions – the water is draining not leaking.

DO NOT TRY TO REMOVE OR TIGHTEN THE VACUUM BREAKER which is permanently installed into the hose. This could cause damage to the mechanism.



3. Connect Tapered End of Hose to Hand Shower

Seat the washer, if provided, firmly into the hose nut. Remove the yellow tape from the end of the hose that screws onto the hand shower. Carefully align the thread of the **tapered end** of the Hose directly to the Hand Shower. **Hand tighten** - do not use a wrench or pliers. Then place the Hand Shower into the Shower Arm Mount. Rotate the Shower Arm Mount into desired position to hold the Hand Shower.

Lifetime Warranty Alsons Corporation warrants to the owner of this product that the product is free from defects in material or workmanship for the period stated above from the date of purchase. For service in the USA, either return it to the dealer where purchased or return the product, postage prepaid (we recommend United Parcel Service) to Alsons Corporation, 550 Uran Street, Hillsdale, MI 49242. We will repair or replace, at our discretion, at no charge. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary where you reside.

If this product malfunctions or becomes damaged, stop use and return it to Alsons for examination and/or repair.

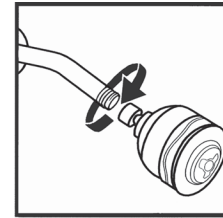
For assistance with problems with installation: In the USA, call toll free 1-800-421-0001, 8:00 a.m. to 6:00 p.m. Eastern Standard Time, Monday - Friday.

If outside USA, write to: Alsons Corporation, 3010 West Mechanic Street, Hillsdale, MI 49242.

#2626



Equipo de Regadera Manual Alsons Instrucciones de Instalación Directives d'installation Unité de douche à main

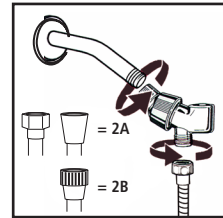


1. Quite la cabeza de la regadera vieja

Gire la cabeza de la regadera vieja en sentido inverso a las agujas del reloj con una llave o pinzas. Tenga cuidado de no aflojar el brazo de la regadera; sosténgalo de manera segura. **Nota: Si el brazo de la regadera tiene una bola en el extremo, no funcionará con esta regadera y necesitará reemplazarla con una montura estándar para el brazo de la regadera.**

1. Retrait de la pomme de douche existante

Tournez la pomme de douche existante dans le sens inverse des aiguilles d'une montre avec une clé ou une paire de pinces. Prenez soins de ne pas dévisser le bras de douche en maintenant le bras fixe. **Note : Cette unité de douche ne peut pas être utilisée si l'embout du bras de douche est de type sphérique. Vous devrez remplacer le bras de douche par un modèle standard tel que le modèle 4993F de Alsons.**



2. Instale el Montaje para Regadera / Conecte la Manguera al Montaje del Brazo para Regadera

Se recomienda enredar cinta de Teflon® (no se incluye) alrededor de la rosca del brazo para regadera. **Apriete Manualmente** el extremo largo del montaje del brazo de la regadera en sentido de las manecillas del reloj a las rosas expuestas del brazo de la regadera, hasta que se encuentre bien ajustada. No utilice llave ni.

- 2A. Instalación estándar:** Si se incluye una rondana (algunas de nuestras mangueras no necesitan rondanas), debe asentarse firmemente en el fondo del extremo de tuerca hexagonal estándar de la manguera. Luego, apriete firmemente la manguera con la mano en sentido de las agujas del reloj en la salida del suministro de agua. No use herramientas o pinzas.

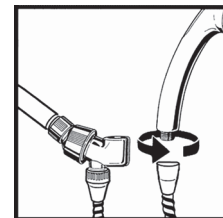
2B. Instalación con interruptor de vacío: Si para instalarla se necesita un interruptor de vacío, éste debe conectarse al extremo de tuerca hexagonal estándar de la manguera y luego instalarse en la conexión del suministro de agua. Si instala el interruptor de vacío en la regadera de mano, no funcionará apropiadamente.

2. Installation du support à douche et raccordement du boyau au bras de douche

Il est recommandé d'enrouler un ruban de Teflon® autour du filet du bras de douche. Fixez le bout le plus large du support à douche en le tournant à la main, dans le sens des aiguilles d'une montre, sur l'embout fileté du bras de douche. Ne pas utiliser de clé ni de paire de pinces.

- 2A. Installation régulière :** Une rondelle d'étanchéité, si incluse (certains boyaux sont sans rondelle), doit être bien insérée au fond de l'écrou hexagonal standard situé à l'extrémité du boyau. Raccordez le boyau à la sortie du support à douche, le fixant fermement à la main dans le sens des aiguilles d'une montre. Ne pas utiliser de clé ni de paire de pinces.

- 2B. Installation avec un casse-vide :** Si l'installation requière la pose d'un casse-vide, celui-ci doit être raccordé à l'écrou hexagonal standard situé au bout du boyau. Joignez l'ensemble à la sortie d'eau du support à douche au bout du bras de douche. Prenez note que si vous installez un casse-vide à votre douche à main, le système ne fonctionnera **pas tel que désiré**.



3. Conecte el extremo cónico de la manguera a la regadera manual

Coloque la rondana, si se incluye, firmemente dentro de la tuerca de la manguera. Con cuidado, alinee la rosca del extremo cónico de la manguera directamente con la regadera manual. Apriete manualmente, no utilice llave ni pinzas. Después coloque la regadera manual en el montaje del brazo para regadera. Gire el montaje del brazo para regadera hasta encontrar la posición deseada para sostener la.

3. Raccordement de l'embout à enfiler du boyau au filet de la douche à main

La rondelle d'étanchéité, si incluse (certains boyaux sont sans rondelle), doit être bien insérée au fond de l'écrou du boyau. Alignez avec précaution le filetage de la douche à main à celui de l'embout à enfiler du boyau. Serrez à la main. Ne pas utiliser de clé ni de paire de pinces. Pivotez le support pour maintenir la douche à main en position désirée.

Garantía De Por Vida Alsons Corporation garantiza al propietario de este producto que se encuentra libre de defectos de materiales o mano de obra por el período indicado arriba, a partir de la fecha de compra. Para recibir servicio en los EE.UU., puede devolverla a la tienda donde la compró o devolver el producto con porte pagado (recomendamos United Parcel Service) a Alsons Corporation en 3010 West Mechanic Street, Hillsdale, MI 49242. Si se encuentra fuera de los EE.UU. escriba a: Alsons Corporation, 3010 West Mechanic Street, Hillsdale, MI 49242.

Nosotros lo repararemos o reemplazaremos sin costo, a nuestra sola discreción. Esta garantía le otorga derechos legales específicos También podría tener otros derechos que varían de acuerdo al lugar en que reside. Si este producto no funciona o se daña, deje de usarlo y devuélvalo a Alsons para ser examinado y/o reparado.

Para recibir ayuda o si tiene problemas con la instalación: En EE.UU., llame gratis al 1-800-421-0001, lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 6:00 p.m., hora del Este.

Garantie à vie limitée Alsons Corporation garantit au propriétaire de ce produit qu'il est sans défaut de matériaux ou de fabrication, tels qu'indiqués ci-dessus, à partir de la date d'achat. La non-conformité avec ces instructions annulera la garantie. Pour obtenir du service aux États-Unis, veuillez retourner le produit à l'endroit où il a été acheté ou le retourner port payé (nous recommandons United Parcel Service) à Alsons Corporation, 550 Uran Street, Hillsdale, MI 49242, en vue de réparation ou remplacement, à notre discrétion, sans frais. À l'extérieur des États-Unis, veuillez retourner le produit à l'endroit où il a été acheté ou à l'adresse ci-dessus. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits selon le lieu de résidence.

Pour obtenir de l'aide sur l'installation, appeler sans frais: 1-888-775-3699, 8 h à 6 h Lundi au vendredi

#2626